

3.1.5 คำอธิบายรายวิชา

- 01357111 ภาษาเยอรมันเบื้องต้น I 3(3-0-6)
(Elementary German I)
โครงสร้างที่สำคัญของภาษาเยอรมัน ฟังการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน
Presentation of significant structures of the German language. Practice in listening, speaking, reading and writing.
- 01357112 ภาษาเยอรมันเบื้องต้น II 3(3-0-6)
(Elementary German II)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357111
โครงสร้างที่สำคัญของภาษาเยอรมัน ฟังการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน ในระดับที่สูงขึ้น
Presentation of significant structures of the German language. Practice in listening, speaking, reading and writing at a higher level.
- 01357113 ภาษาเยอรมันเบื้องต้น III 3(3-0-6)
(Elementary German III)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357112
โครงสร้างของภาษาเยอรมัน หลักไวยากรณ์ คำศัพท์ สำนวน การฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนในระดับที่สูงขึ้น
Presentation of language structure and grammatical rules of the German language, vocabularies, idioms. Practice in listening, speaking, reading and writing at a higher level.
- 01357114 ภาษาเยอรมันเบื้องต้น IV 3(3-0-6)
(Elementary German IV)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357113
โครงสร้างของภาษาเยอรมัน หลักไวยากรณ์ เน้นการอ่าน การเขียน การสรุปใจความสำคัญจากสิ่งที่อ่าน
Presentation of language structure and grammatical rules of the German language, with emphasis on reading, writing and abstracting main ideas from what has been read.

- 01357115** ภาษาเยอรมันพื้นฐาน I 3(2-3-6)
(Foundation German I)
โครงสร้างและหลักไวยากรณ์ภาษาเยอรมันเพื่อการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน
Structure and grammatical rules of German language for listening, speaking, reading and writing.
- 01357116** ภาษาเยอรมันพื้นฐาน II 3(2-3-6)
(Foundation German II)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357115
หลักไวยากรณ์ภาษาเยอรมันในระดับที่สูงขึ้น การฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน
Grammatical rules of German language at an advanced level as the basis of developing for listening, speaking, reading and writing.
- 01357211 ภาษาเยอรมันโดยสื่อประสม 3(3-0-6)
(German through Multimedia)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116
ทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียนภาษาเยอรมันในขั้นสูง โครงการเกี่ยวกับวัฒนธรรมเยอรมัน โดยใช้สื่อประสม
Listening, speaking, reading and writing skills in advanced German. Project work on German cultures by means of multimedia.
- 01357212 ภาษาเยอรมันผ่านสื่อบันเทิง 3(3-0-6)
(German through Entertainment Media)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357241
ทักษะการฟัง การพูด การอ่าน การเขียน และการศึกษาวัฒนธรรมของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันผ่านสื่อบันเทิง
Listening, Speaking, reading, writing and cultural studies of German speaking countries through entertainment media.

- 01357221 การอ่านภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
 (German Reading I)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116
 เทคนิคการอ่านภาษาเยอรมันเบื้องต้น การขยายวงศัพท์และสำนวน การฝึกการอ่านจาก
 บทความต่างๆ
 Basic reading techniques, expansion of German vocabulary and expressions.
 Practice in reading of various types of texts.
- 01357222 การอ่านภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
 (German Reading II)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357221
 การอ่านเรื่องที่ซับซ้อนของภาษาเยอรมันในระดับที่สูงขึ้น การเก็บใจความสำคัญ การขยายวง
 ศัพท์และสำนวน การวิเคราะห์โครงสร้างของบทอ่าน
 Reading of German texts at a more complex language level. Identifying
 important points. Expansion of vocabulary and expressions. Analyzing
 relationships among the parts of texts.
- 01357241 การฟัง - การพูดภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
 (German Listening - Speaking I)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116
 การฟัง การพูดโต้ตอบในสถานการณ์ต่างๆ ในชีวิตประจำวัน
 Listening and speaking in various situations of everyday life.
- 01357242 การฟัง - การพูดภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
 (German Listening - Speaking II)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357241
 การฟัง การเล่าเรื่อง การสรุปและการแสดงความคิดเห็นจากสื่อต่างๆ
 Listening, retelling, summarizing and expressing opinions about stimuli presented
 through various instructional media.

- 01357271 เยอรมันศึกษา 3(3-0-6)
(German Studies)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116
ศึกษาเกี่ยวกับประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันด้านภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์หลังสมัยสงครามโลกครั้งที่ 1 ซึ่งมีอิทธิพลต่อการเมือง เศรษฐกิจและสังคม และการดำเนินชีวิตของชาวเยอรมัน
Study about Germany: its geography, modern history (after World War I) and its influences on politics, economy, society and the German way of life.
- 01357272 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับศิลปะและดนตรีเยอรมัน 3(3-0-6)
(Introduction to German Art and Music)
ศิลปะและดนตรีเยอรมันตั้งแต่สมัยแรกจนถึงสมัยปัจจุบัน
German art and music from the beginning to the present.
- 01357273* ภาษาและวัฒนธรรมในประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
(Language and Culture in German-Speaking Countries)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน: 01357114 หรือ 01357116
ความแตกต่างด้านภาษา วัฒนธรรม การเมืองการปกครอง เศรษฐกิจ สังคมและการดำเนินชีวิตของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันเป็นภาษาราชการ
Differences in language variation, culture, politics, economy, society and way of life in German-speaking countries as official language.
- 01357274* วิวัฒนาการร้อยแก้วและร้อยกรองภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
(Evolution in German Prose and Poetry I)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน: 01357221
ความเป็นมาของร้อยแก้วและร้อยกรองภาษาเยอรมัน ตั้งแต่สมัยชนเผ่าเยอรมันโบราณ จนกระทั่งถึงจักรวรรดิเยอรมันในสมัยศตวรรษที่ 19 ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและแนวคิดของนักเขียนจากงานร้อยแก้วและร้อยกรองที่โดดเด่น
Background of German Prose and Poetry from the Old German Tribes until the German Empire of the 19th Century. History, culture and concepts from writers, examples from outstanding Prose and Poetry.

- 01357281 โครงสร้างภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
 (German Structure I)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116
 โครงสร้างภาษาเยอรมันและความสัมพันธ์ของส่วนต่างๆ ในประโยค และรูปประโยค แบบต่างๆ
 German structure relationships of elements within sentence and sentence patterns.
- 01357282 โครงสร้างภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
 (German Structure II)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357281
 โครงสร้างของภาษาเยอรมัน การวิเคราะห์รูปประโยคแบบต่างๆ จากหนังสือและวารสาร
 German structure, analysis of sentence patterns found in books and magazines.
- 01357283 โครงสร้างคำและระบบเสียงในภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
 (German Word Structure and Sound System)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116
 ความรู้เบื้องต้นทางภาษาศาสตร์ ได้แก่ เสียง คำ ประโยค และความหมาย โดยเน้นระบบเสียงภาษาเยอรมัน สรีรศาสตร์ วิทยาหน่วยคำและการสร้างคำในภาษาเยอรมัน
 Basic knowledge in linguistics: sounds, words, sentences and meaning with an emphasis on German sound system and articulatory phonetics, German morphology and word building.
- 01357311 ภาษาเยอรมันเพื่อการทดสอบข้อสอบมาตรฐาน 3(3-0-6)
 (German for Standardized Tests)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357331
 คำศัพท์ โครงสร้างและหลักไวยากรณ์ระดับสูง การฟัง-การพูด การอ่าน การเขียน เพื่อเตรียมตัวสอบข้อสอบมาตรฐาน
 Vocabulary, structure and grammar in advanced level. Listening, speaking, reading and writing in preparation for standardized tests.

- 01357321 การอ่านภาษาเยอรมันเชิงวิจารณ์ 3(3-0-6)
(Critical Reading in German)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357222
การอ่านภาษาเยอรมันในระดับที่สามารถให้ความเห็นเชิงวิจารณ์ เข้าใจจุดมุ่งหมายของผู้เขียน สามารถจำแนกข้อเท็จจริงและความเห็น ชี้ให้เห็นความไพเราะเชิงศิลปะของภาษา
German reading with emphasis on critical thinking, insight into the author's purposes, differentiation between fact and opinion and appreciation of the aesthetics of language.
- 01357331 การเขียนภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
(German Writing I)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357282
ใช้ภาษาเขียนให้ถูกต้องตามหลักภาษา และสามารถเขียนเรียงความสั้นๆ
Practice in writing grammatically correct sentences and the ability to write short text.
- 01357332 การเขียนภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
(German Writing II)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357331
การใช้ภาษาในการเขียนเรียงความในระดับสูงขึ้น และการเขียนในรูปแบบต่างๆ
Writing composition in different styles at a more complex level.
- 01357341 การสนทนาภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
(German Conversation I)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357242
การสนทนา การโต้ตอบ การแสดงความคิดเห็น และการอภิปรายหัวข้อต่างๆ
Conversation, expressing opinions and discussion on various subjects.
- 01357342 การสนทนาภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
(German Conversation II)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357341
การสนทนา การโต้ตอบเรื่องที่เกี่ยวข้องกับปัญหาและเหตุการณ์ปัจจุบันของโลก
Conversations, discussions on current issues and events of the present world.

- 01357351 การแปลภาษาเยอรมัน I 3(3-0-6)
(German Translation I)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357282
หลักการแปล การฝึกแปลข้อความสั้นๆ บทสนทนา โฆษณาและข่าวจากภาษาเยอรมันเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาเยอรมันโดยเน้นความแตกต่างทางด้านไวยากรณ์และรูปแบบภาษา
Principles of translation, practice in translating short texts, dialogues, advertisements, news from German into Thai and vice versa with an emphasis on grammatical differences and expressions.
- 01357352 การแปลภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
(German Translation II)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357351
การแปลบทความ คำปราศรัย เอกสารและงานวรรณกรรม จากภาษาเยอรมันเป็นภาษาไทยและจากภาษาไทยเป็นภาษาเยอรมัน
Translation of articles, addresses, documents and literary works from German into Thai and vice versa.
- 01357361 ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสารในงานอาชีพ 3(3-0-6)
(Communicative German for Careers)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357242
ฝึกการฟัง การพูด การอ่าน การเขียน ภาษาเยอรมันที่ใช้ในงานอาชีพ
Practice German listening, speaking, reading and writing skills needed for communication in various careers.
- 01357371* วิวัฒนาการร้อยแก้วและร้อยกรองภาษาเยอรมัน II 3(3-0-6)
(Evolution in German Prose and Poetry II)
วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357274
ความเป็นมาของร้อยแก้วและร้อยกรองภาษาเยอรมัน ตั้งแต่สมัยสำนึกนิยมจนกระทั่งถึงยุคหลังสงครามโลกครั้งที่สอง ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและแนวคิดของนักเขียนจากงานร้อยแก้วและร้อยกรองที่โดดเด่น
Background of German Prose and Poetry from the Realism until the Post World War II. History, culture and concepts from writers, examples from outstanding Prose and Poetry.

01357372* งานร้อยแก้วเยอรมันร่วมสมัย

3(3-0-6)

(Contemporary German Prose)

วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357371

ร้อยแก้วภาษาเยอรมันร่วมสมัยที่คัดสรร ประวัติักเขียนที่มีชื่อเสียง แนวทางและเทคนิคการเขียนที่หลากหลาย พื้นฐานการอ่านบทร้อยแก้ว การวิเคราะห์และประเมินคุณค่างานร้อยแก้ว ภาษาเยอรมันร่วมสมัย

Selected contemporary German Prose. Biography of famous writers, various writing styles and techniques. Basic competencies in reading. Analysis and evaluation of contemporary German prose.

01357381 ภาษาเยอรมันในสื่อมวลชน

3(3-0-6)

(The German Language in Mass Media)

วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357114 หรือ 01357116

ภาษาเยอรมันที่ใช้ในหนังสือพิมพ์ วิทยุ โทรทัศน์

The German language used in newspapers, radio, television.

01357390 การเตรียมความพร้อมสหกิจศึกษา

1(1-0-2)

(Cooperative Education Preparation)

หลักการ แนวคิด กระบวนการของสหกิจศึกษา ระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง ความรู้พื้นฐาน และเทคนิคในการสมัครงานอาชีพ ในการปฏิบัติงาน การสื่อสาร และการมีมนุษยสัมพันธ์ การพัฒนาบุคลิกภาพ ระบบการบริหารคุณภาพในสถานประกอบการ เทคนิคการนำเสนอ การเขียนรายงาน

Principles, concepts and processes of cooperative education. Related rules and regulations. Basic knowledge and techniques in job application, working, communication and human relations. Personality development. Quality management system in workplace. Presentation techniques. Report writing.

- 01357431 การเขียนรายงานภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
 (German Report Writing)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357332
 หลักการเขียนรายงาน การค้นคว้าข้อมูลและการเรียบเรียงเป็นรายงานที่สมบูรณ์
 Principles of report writing, information research and complete report writing.
- 01357461 ภาษาเยอรมันการท่องเที่ยว 3(3-0-6)
 (German for Tourism)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357242
 ภาษาเยอรมันที่ใช้ในด้านธุรกิจการท่องเที่ยว มีการศึกษานอกสถานที่
 Practice in German language used in travel and tourism business. Field trips included.
- 01357462 ภาษาเยอรมันการโรงแรม 3(3-0-6)
 (German for Hotel Studies)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357242
 ภาษาเยอรมันที่ใช้ด้านการโรงแรม มีการศึกษานอกสถานที่
 Practice in German language as used in hotel management. Field trips included.
- 01357463 ภาษาเยอรมันการเลขานุการ 3(3-0-6)
 (German for Secretarial Science)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357242
 ภาษาเยอรมันสำหรับวิชาชีพเลขานุการ เน้นภาษาที่ใช้ในงานเลขานุการ ทั้งภาษาพูดและภาษาเขียน
 German language for secretarial work with an emphasis on the spoken and written language of business. Field trips included.

- 01357464 การพูดภาษาเยอรมันสำหรับธุรกิจ 3(3-0-6)
 (German Speaking for Business)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357342
 ทักษะการพูด ศัพท์ สำนวน และสำนวนในการอภิปรายกลุ่ม การเจรจา การรายงาน การนำเสนอ การอภิปรายและการแสดงความคิดเห็นเชิงธุรกิจ
 Speaking skills, vocabulary, idioms and different styles of panel-discussions, negotiations, reports, presentation, discussions and opinions expressing in business.
- 01357490 สหกิจศึกษา 6
 (Cooperative Education)
 การปฏิบัติงานในลักษณะพนักงานชั่วคราว ตามโครงการที่ได้รับมอบหมาย ตลอดจนการจัดทำรายงานและการนำเสนอ
 On the job training as a temporary employee according to the assigned project, including report writing and presentations.
- 01357498 ปัญหาพิเศษ 2
 (Special Problems)
 วิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 01357431
 การศึกษา ค้นคว้าหัวข้อที่น่าสนใจในระดับปริญญาตรีและเรียบเรียงเขียนเป็นรายงานภาษาเยอรมัน
 Study and research on interesting topics at the bachelor's degree level and compile into a written report in German.